

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Fight Pigs Gersau					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
	CLUB 1		Fight Pigs Gersau		1L		CLUB 2		Aire-la-Ville I		1L								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																
	Lieu / Ort Location / Luogo		Gersau		Date / Datum Date / Data		10.10.2026												
Start / Beginn Début / Inizio		15:00		End / Ende Fin / Fine		16:57		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POC07									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spettatori		135													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		216764		Surname / Name Nom / Cognome		Vorename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		216764		CAMENZIND Markus															
Official scorer Marqueur		217260		GUT Simon															
Referee 1 Arbitre 1		202078		PETER Ronny															
Referee 2 Arbitre 2		216956		HAMMERLE Simon															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL															
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	8	2															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	CAPTAIN 1 CAPTAIN 2																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0																	
Penalty / Rigori	0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome														
Signature					219936														
MONNIER André																			
TIME OUT					TOTAL														
8					8														
2					2														
TIME OUT					TOTAL														
18 min					18 min														